

RHEIN-NECKAR-AUKTION24.DE

RHEIN-NECKAR AUKTION 24

02.10. - 12.10.26

Mehr Infos unter:

BAZ

BADISCHE ANZEIGEN-ZEITUNG

SCHWETZINGEN HOCKENHEIM

AUSGABE 6704

WWW.BAZ-MEDIEN.DE

09./10. OKTOBER 2026

SCHWETZINGEN – BRÜHL – OFTERSHEIM – KETSCH – PLANKSTADT – HOCKENHEIM – ALTLUSSHEIM – NEULUSSHEIM – REILINGEN

IN KÜRZE

Konzert der Musikschule

Schwetzingen. Mit einer bunten Palette an Musik veranstaltet die Musikschule ihr Begrüßungskonzert zum neuen Schuljahr 2026/27. Lehrkräfte musizieren am Sonntag, 11. Oktober, um 16 Uhr im Franz-Danzi-Saal der Musikschule, Mannheimer Straße 29. Das Konzert beinhaltet eine kurze Pause. Karten zum Preis von 9 Euro sind in der Verwaltung der Musikschule, Mannheimer Straße 29 (Tel. 06202/5 77 79 80), sowie ab 15.30 Uhr an der Abendkasse erhältlich. Schülerinnen und Schüler haben freien Eintritt. *red*

Zu zweit zur Blutspende

Schwetzingen. Der DRK-Blutspendendienst Baden-Württemberg-Hessen lädt bis 27. November zur Aktion „Du+1“ ein. Wer eine Person erstmals zur Blutspende mitbringt oder gemeinsam zum ersten Mal spendet, erhält als Dankeschön limitierte Socken im DRK-Design. Der nächste Blutspendetermin in Schwetzingen findet am Mittwoch, 7. Oktober, von 14.30 bis 19.30 Uhr im Lutherhaus, Mannheimer Straße 36, statt. Termine können unter www.blutspende.de/termine gebucht werden. *red*



So soll es einmal an der Schwetzinger Werkstraße aussehen.

BILD: STADT SCHWETZINGEN

Pförtnerhäuschen mit neuem Leben

GEMEINDERAT: Das historische Ensemble rund um das ehemalige Pförtnerhäuschen des Ausbesserungswerks soll einer neuen gewerblichen Nutzung zugeführt werden.

Von Andreas Lin

Schwetzingen. Sie waren einst das Tor zu einem bedeutenden Stück Schwetzinger Industriegeschichte: die beiden Pförtnerhäuschen am ehemaligen Bundesbahn-Ausbesserungswerk Süd mit Wagenrichthalle. Von dem historischen Ensemble ist heute nur noch das westliche Gebäude erhalten. Es steht unter Denkmalschutz, ist allerdings stark sanierungsbedürftig. Nun soll das Areal rund um das alte Pförtnerhäuschen neu entwickelt werden. Mit dem Vorhaben hat sich der Gemeinderat Schwetzingen kürzlich befasst.

„Langsam geht es auf die Zielgerade“, kommentierte Oberbürgermeister Matthias Steffan den langen Prozess. Die Planung des Investors sieht vor, das historische Gebäude umfassend zu sanieren und ihm wieder ein Gegenüber zu geben. Dort, wo das östliche Pförtnerhäuschen bereits vor längerer Zeit abgerissen wurde, soll ein moderner Neubau entstehen – als architektonischer Spiegel des historischen Bestands.

Das rund 3.600 Quadratmeter große Plangebiet liegt im Süden des ehemaligen Bundesbahnausbesserungswerks Süd. Im Norden und Osten grenzen Grünflächen an, im Süden ebenfalls Grünflächen sowie Wohnbebauung. Westlich verläuft eine bestehende Bahnlinie. Das Areal soll auch künftig gewerblich genutzt werden.

Gebäude wird nun wohl zur Vinothek
Für die beiden Gebäude sind unterschiedliche Nutzungen vorgesehen. Im denkmalgeschützten Altbau soll eine Vino-



So sah es früher dort aus.

BILD: ARCHIV

thek mit Weinhandel entstehen. Damit ist neben der gewerblichen Nutzung auch ein Gastronomieanteil vorgesehen.

Der geplante Neubau soll dagegen als Bürogebäude und Firmensitz genutzt werden. Für beide Einheiten sind entsprechende Stellplätze vorgesehen. Besonderes Augenmerk liege bei der Entwicklung auf dem Erhalt des historischen Gebäudes, heißt es in der Verwaltungsvorlage. Die vorhandene Substanz, die Fassaden und auch die Dachkonstruktion mit dem charakteristischen Uhrentürmchen sollen erhalten und im Zuge einer Kernsanierung instandgesetzt werden.

Auch der Außenbereich soll nun aufgewertet werden. Großzügige Grünflächen sind vorgesehen, zudem sollen Teile der Einfassungen mit Sandsteinmauern gestaltet werden. Diese sollen nicht nur das Gelände optisch fassen, sondern zugleich Lebensräume für Eichhörnchen schaffen.

Architektonisch besonders interessant ist der geplante Neubau. Er soll als moderner Zwilling des historischen Pförtnerhauses entstehen und dessen Formensprache aufnehmen, ohne sie einfach zu kopie-

ren. Geplant ist eine experimentelle Bauweise mit Infraleichtbeton. Die reduzierte und minimalistische Gestaltung soll einen bewussten Kontrast zum historischen Gebäude schaffen. So soll ein Baukörper entstehen, der die vorhandene Architektur aufgreift und zugleich eine zeitgemäße Interpretation darstellt.

Auch der öffentliche Raum rund um die beiden Gebäude soll attraktiver werden. Die Restaurierung von Mauern, Türen und Toren gehört ebenso zum Konzept wie der bereits neu angelegte Fahrradweg. Dieser ist beleuchtet und von Bäumen gesäumt und soll künftig zusammen mit den sanierten beziehungsweise neu errichteten Gebäuden ein ansprechendes Entrée zu diesem Teil des ehemaligen Bahnareals bilden.

Planungsrecht muss geschaffen werden

Hinter dem Projekt steht ein Vorhabenträger, der nach Angaben der Stadt bereit und in der Lage ist, das Gebiet entsprechend zu entwickeln. Die Planungsabsichten des Vorhabenträgers entsprechen dabei den städtischen Vorstellungen. Für die Umsetzung fehlt allerdings

bislang das notwendige Planungsrecht. Deshalb soll ein vorhabenbezogener Bebauungsplan aufgestellt werden. Dieser ist nach § 12 Absatz 1 Baugesetzbuch erforderlich, um die geplante Entwicklung rechtlich zu ermöglichen.

Auch im Flächennutzungsplan des Nachbarschaftsverbands Heidelberg-Mannheim aus dem Jahr 2020 ist das Areal bereits als gewerbliche Baufläche und als Entwicklungsfläche der Zeitstufe I dargestellt. Diese Flächen können nach den vorliegenden Planungen jederzeit durch die Gemeinde entwickelt werden. Der vorgesehene Bebauungsplan soll entsprechend aus dem Flächennutzungsplan entwickelt werden.

Städtische Grundstücke sollen verkauft werden

Zum Plangebiet gehören auch die Flurstücke 1377/20 und 1377/21. Sie befinden sich derzeit im Besitz der Stadt Schwetzingen, sollen jedoch an den Vorhabenträger verkauft werden.

Mit der geplanten Entwicklung könnte damit ein historischer Zugang zum ehemaligen Bundesbahnausbesserungswerk eine neue Funktion erhalten. Wo früher Mitarbeiter und Besucher das Werksgelände betraten, sollen künftig Weinhandel, Gastronomie und Büros ihren Platz finden. Zugleich soll die historische Architektur des ehemaligen Pförtnerhauses bewahrt und durch einen bewusst modernen Bau ergänzt werden. Die noch existierende alte Eibe wird dann nicht mehr stehen, weil sie nicht gesund ist, wie Dr. Susanne Hierschbiel (Grüne) bedauerte. Sie hätte den Baum gern erhalten.

13. Hockenheimener
NACHT DER MUSIK

FREITAG 16.10.2026 20 Uhr

www.HoNaMu.de

Zahlreiche Locations, Livemusik und Party, Kostenloser Shuttle-Bus

Mit freundlicher Unterstützung von:

Gründungsstiftung Hockenheim, Hockenheim, Schwetzingen, Verringernde VR Bank, ALMA, Spon, BHB, Allianz, becker.dental, Hockenheim, CS SPEICHERWERK, stadthalle hockenheim, GLOBUS, McDonald's Hockenheim, becker.dental

Scanne den QR-Code und sichere Dir Dein Ticket:

NEU: ANGEBOTE
VON MONTAG BIS SAMSTAG!

Dein Kaufland-Prospekt jetzt in ausgewählten Gebieten im Innenteil

GRABMALE MARTYN

0160 7645419

MARCEL WEIXLER
MALERMEISTERBETRIEB GMBH

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Gips- & Stuckateurarbeiten
- Bodenbeläge
- Trockenbauarbeiten
- Kreative Wandgestaltung

Alles aus einer Hand!

Showroom und Lager: Scheffelstr. 30 68723 Schwetzingen

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

Tel. 06202 / 95 48 110
info@malerbetrieb-weixler.de
www.malerbetrieb-weixler.de

premio REIFEN + AUTOSERVICE

MEISTERHAFTER AUTOSERVICE

- Inspektion
- Klimaservice
- Bremsen
- Abgasanlage
- Achsvermessung
- Glasservice
- Ölservice
- und vieles mehr!

M. Kreis GmbH
Duisburger Straße 1 • 68723 Schwetzingen
Tel.: 06202/926070

ALLES IST TOTAL REDUZIERT!
TOTALAUSVERKAUF WEGEN RUHESTAND!

Nach **51** Jahren ist Schluss!

Volker Stümpges

Hertzstr. 1, 69126 Heidelberg
Im Kaufland-Center

PKW • BUSSE • GELÄNDEWAGEN • TRAKTOREN • BAUMASCHINEN

ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN

KFZ-ANKAUF

- Baujahr & Kilometer egal
- In jedem Zustand
- Barzahlung & faire Preise

0 174 / 187 0081
06258 / 5089921

ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND • BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

ZUSTELL-SERVICE

06 21 / 3 92 23 47
www.azp24.de/
reklamation



NOTRUF

- Polizei**
110
- Feuerwehr/Rettungsdienst**
112
- Einheitliche Behördennummer**
115
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
116 117
- Kinderärztlicher Notdienst**
Ortsvorwahl/192 92
- Zahnärztlicher Notfalldienst**
06221/ 354 4917
- Universitätsklinikum
Heidelberg**
06221/ 560
- GRN-Klinik Schwetzingen**
06202/ 8430
- Kinder-und Jugendtelefon**
0800/ 111 0333
- Opfernotruf**
01803/ 343 434
- Suchthilfe**
06252/ 700 590
- Telefonseelsorge**
0800/ 111 0111

APOTHEKEN

Welche Apotheke hat an den Wochenenden und Feiertagen Notdienst?

Über die Telefonnummer **08 00 / 00 22 833** kann jederzeit kostenlos die nächstgelegene Apotheke erfragt werden – Wegbeschreibung inklusive.

IHRE REDAKTION



Katharina Schwindt
Telefon: 0621/ 392 2802
E-Mail: kschwindt@haas-publishing.de



Die kleine Maus begegnet im Wald dem Gruffelo – und beweist dabei großen Mut.

BILD: DER GRUFFELO/BÜCHEREI

Mutige Maus trifft den Gruffelo

BÜCHEREI PLANKSTADT: „Theater en miniature“ zeigt am 15. Oktober „Der Gruffelo“.

Plankstadt. Das „theater en miniature“ ist am Donnerstag, 15. Oktober, um 15 Uhr zu Gast in der Bücherei Plankstadt. Gezeigt wird „Der Gruffelo“, frei nach dem preisgekrönten Kinderbuch von Julia Donaldson und Axel Scheffler.

Das Stück richtet sich an Kinder ab vier Jahren. Einlass ist ab 14.50 Uhr im Untergeschoss des Gemeindezentrums Plankstadt.

Der große Wald ist voller Gefahren. Da ist es gut, einen starken Freund zu haben. Und wenn keiner vorhanden ist, wird eben einer erfunden. Die kleine Maus ist im Wald unterwegs, und alle scheinen es gut mit ihr zu meinen. Der Fuchs lädt sie

zur Götterspeise ein, die Eule bittet zum Tee und die Schlange zum Schlangenfest.

Ein ausgedachter Freund

Die Maus hat jedoch stets eine Verabredung: mit ihrem Freund, dem schrecklichen Gruffelo. Zwar hat sie ihn nur ausgedacht, doch als sie ihn ihren Möchtegern-Gastgebern beschreibt, möchten diese lieber allein speisen. Der Gruffelo ist ein praktischer ausgedachter Freund.

Doch dann taucht der Gruffelo plötzlich tatsächlich auf. Sein Lieblingsschmaus, so sagt er, ist Butterbrot mit kleiner Maus. Das ist nicht mehr ganz so

praktisch. Doch eine clevere kleine Maus kann auch einem echten Gruffelo das Fürchten lehren. Ellen Heese vom theater en miniature spielt eine Mischung aus Schauspiel und Figurentheater. Die Abenteuer des Gruffelo sind in der Bücherei zum Vor- und Selberlesen vorhanden. *red*

i **Karten sind ab sofort in der Bücherei Plankstadt während der üblichen Öffnungszeiten erhältlich. Das Bücherei-Team nimmt auch Anmeldungen entgegen unter buecherei@plankstadt.de. Karten kosten 3,50 Euro. Jüngere Kinder, auch Babys, müssen außerhalb der Veranstaltung betreut werden.**

SERVICE

Sie haben eine Veranstaltung?

Sie planen eine Veranstaltung im Verbreitungsgebiet der BAZ und wollen diese bekanntmachen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Gerne können Sie uns Ihre kostenfreie Veranstaltung melden – nach Möglichkeit platzieren wir eine entsprechende Ankündigung in den kommenden Ausgaben. Egal ob kleine Interessengemeinschaft oder großer Verein – senden Sie Ihren Veran-

staltungshinweis mit allen notwendigen Angaben zu Veranstaltungsort, Datum und Zeitraum, Anlass sowie Veranstalter direkt an Ihre zu-ständige BAZ-Redakteurin.

Ich freue mich auf Ihre Nachricht!

Katharina Schwindt
kschwindt@haas-publishing.de

Songwriter und Lobpreisleiter

KIRCHE ST. WENDELIN: Konzert mit Albert Frey am 8. November in Reilingen.

Reilingen. Seit drei Jahren bietet das Liturgieträume-Team in Reilingen die Lobpreisandachten „Holy Presence“ an. Bei diesen Andachten werden häufig auch Lieder von Albert Frey gesungen, darunter „Wo ich auch stehe“, „Herr, ich komme zu dir“, „Anker in der Zeit“ und „Für den König“.

Das Katholische Bildungswerk freut sich über die Zusage von Albert Frey für ein Konzert in der Kirche St. Wendelin. Seine Lieder laden zum Mitsingen ein und begeistern Jung und Alt. Das Konzert findet am Sonntag, 8. November, um 18.30 Uhr statt. Albert Frey prägt seit mehr als drei Jahrzehnten die

deutschsprachige christliche Musikszenen. Millionen Menschen kennen seine Lieder, die in Gemeinden, Kirchen und bei Großveranstaltungen gesungen werden. Er ist Songwriter, Lobpreisleiter und Musikproduzent der erfolgreichen Reihe „Feiert Jesus!“.

Unterwegs in der Natur

In seiner Freizeit ist Albert Frey gerne in der Natur unterwegs und reitet in seiner Heimat durch Felder und Wälder. Außerdem wandert er gerne, auch häufig auf dem Jakobsweg. Die Kirche St. Wendelin liegt direkt am Jakobsweg in Richtung Speyer. *red*



Albert Frey kommt für ein Konzert nach Reilingen.

BILD: FREY



Gordo sucht ein aktives Zuhause

Sinsheim. Gordo ist ein männlicher, kastrierter Labrador-Bracke-Mischling. Er wurde am ersten Januar 2025 geboren, ist circa 55 Zentimeter groß und wiegt etwa 25 Kilogramm. Der junge Hund möchte die Welt entdecken. Er hat viel Temperament und liebt lange Spaziergänge. Gordo ist kein Hund für Hundeanfänger, da er selbst noch einiges lernen muss und klare Regeln benötigt. Wie alle Hunde sollte

Gordo viel Kontakt zu Artgenossen haben. Das Zusammenleben mit Kindern kennt er nicht. Auch das Alleinbleiben muss langsam mit ihm geübt werden. Für Gordo werden aktive Menschen gesucht, die sich gerne in der Natur aufhalten und viel Zeit für ihn haben. *ts/BILD: TS*

Die Öffnungszeiten sind Dienstag und Donnerstag von 15 bis 17 Uhr sowie Samstag von 14 bis 16 Uhr. Dann ist ein persönliches Kennenlernen möglich.

Stöbern auf der Bäderterrasse

AUSFLUGSTIPP: „KunstHandwerk und mehr“ lädt am 10. und 11. Oktober ins Schloss Heidelberg ein.

Heidelberg. Der Kunsthandwerkermarkt „KunstHandwerk und mehr“ macht Schloss Heidelberg am Wochenende des 10. und 11. Oktober zum Treffpunkt für Freunde handgefügter Arbeiten und kreativer Ideen. Auf der Bäderterrasse können Besucher jeweils von 11 bis 17.30 Uhr bummeln, stöbern und Kunsthandwerk entdecken. Der Eintritt zum Markt ist frei.

Kreative Arbeiten im Schlossgarten

In der historischen Umgebung der bekannten Schlossruine präsentieren Kunsthandwerker auf der Bäderterrasse des Schlossgartens eine große Auswahl an Unikaten. Das Angebot reicht von modernem und zeitlosem Schmuck über kreative Dekorationsideen bis zu Arbeiten aus Holz, Keramik und Leder sowie Floristik und Malerei. Darüber hinaus gibt es dekora-



Auf der Bäderterrasse von Schloss Heidelberg werden beim Markt „KunstHandwerk und mehr“ handgefertigte Unikate präsentiert.

BILD: SCHERER

tive Einzelstücke für Haus und Garten sowie liebevoll gefertigte Geschenkartikel.

Prunkvolle Innenräume entdecken

Die einstige kurpfälzische Residenz über dem Neckar bildet die Kulisse für den Wochenendausflug. Schloss Heidelberg ist am Marktweekende geöffnet. Der Besuch des Kunsthandwerkermarkts kann mit einem eigenständigen Rundgang oder einer Führung durch die prunkvollen Innenräume verbunden werden.

Anreise mit der Bergbahn

Der Markt ist am Samstag, 10. Oktober, und Sonntag, 11. Oktober, jeweils von 11 bis 17.30 Uhr geöffnet. Der Eintritt zum Kunsthandwerkermarkt ist frei. Für die Fahrt mit der Bergbahn ist ein Ticket erforderlich. *red*

„baroque rebels“ in Pink und in Schwarz

ÖFFENTLICHER RAUM: Der Künstler Dominik Göhlich hat der Bahnunterführung zur Zeyher-Grundschule Schwetzingen einen modernen Anstrich verpasst.

Von Dirk Jansch

Schwetzingen. Solche Begrüßungen hat Oberbürgermeister Matthias Steffan gerne: „Guten Morgen, Herr Bürgermeister!“, schallt es ihm am Mittwochmorgen im mehrstimmigen Kinderchor der Zeyher-Grundschüler entgegen.

Die haben auf der Treppe zur Unterführung zwischen Heidelberger Straße und Schubertstraße Platz genommen. Der Anlass ist ein erfreulicher und entsprechend gut gelaunt ist das Ortsoberhaupt auch: Die von Dominik Göhlich kunstvoll neugestaltete Bahnunterführung wird offiziell eingeweiht.

„Gefällt es euch denn auch?“, fragt der Oberbürgermeister die Grundschüler und

bekommt als eindeutige Resonanz ein lautstarkes „Ja!“ Bei der Farbe Pink sind sich die Kinder allerdings nicht so ganz einig. Den Meldungen nach zu urteilen, liegt der Stimmenanteil etwa bei 50 zu 50. Kunst ist eben Geschmackssache. „Es soll Spaß machen, durch diese Unterführung zu gehen“, betont Steffan. Als man überlegt habe, wie man - über das bereits gesprayte Schwetzingener Wappen im Zugangsbereich hinaus - den stark frequentierten Rad- und Fußgängertunnel attraktiv gestalten könne, sei schnell der Gedanke gekommen, Dominik Göhlich zu beauftragen.

„Wir haben schon die Schimper Gemeinschaftsschule mit ihm zusammen gestaltet“, sagt Steffan. „Er bereichert

uns in Schwetzingen mit seinen Ideen.“ Er habe ein sehr gutes Gespür, Dinge in Szene zu setzen und habe mit den „baroque rebels“ eine Darstellung gefunden, „die uns unglaublich freut.“ Dabei habe er Schwetzingener Geschichte mit zeitgenössischer Kunst im öffentlichen Raum verbunden. Das Gestaltungskonzept greift die besondere Geschichte Schwetzingens auf und übersetzt sie in eine moderne künstlerische Bildsprache.

Historische Motive
Im Mittelpunkt stehen Motive und Persönlichkeiten aus der Barockzeit und der Geschichte des Schwetzingener Hofes. Insgesamt zwölf Rebellen und Rebelleninnen hat Dominik Göhlich verewigt: Carl-Theodor, Vol-

taire, Mozart, Elisabeth Auguste, Anna de' Medici - das seien in der Schwetzingener Gesellschaft von früher schon rebellische Zeitgenossen gewesen, so der Künstler. Als „baroque rebels“ hat er sie in einer knalligen Mischung aus Schwarz und Pink neu interpretiert und sie sehr jugendlich, aber mit großem Wiedererkennungswert zu Botschaftern gemacht, die ein Stück Schwetzingener Vergangenheit in die Gegenwart bringen.

So sorgen die neuen, wirklich sehenswerten Motive nicht nur für ein attraktiveres Erscheinungsbild, sondern stellen zugleich einen Bezug zur kulturellen Identität Schwetzingens her.

„Mit ‚baroque rebels‘ erhält Schwetzingen ein weiteres Kunstprojekt im öffentlichen Raum, das Geschichte, Gegenwart und den täglichen Weg durch die Stadt miteinander verbindet“, heißt es in der städtischen Einladung zur öffentlichen Einweihung, und OB Stefan ergänzt, bevor er gemeinsam mit Verwaltungsmitarbeitern und Gemeinderäten zur Schere greift und das symbolische pinkfarbene Band zerschneidet: „Kunst ist etwas, das unser Leben bereichert - dafür wird auch diese Unterführung einen Beitrag leisten.“



Durchschneiden des pinkfarbenen Bandes: Eröffnung der neu gestalteten Unterführung mit Bürgermeisterrn, Gemeinderäten und dem Künstler Dominik Göhlich (4.v.r.).

BILD: DIRK JANSCH

AUS DER GESCHÄFTSWELT

ANZEIGE



Am Stand des „Herkunfts- und Qualitätszeichen Baden-Württemberg“ präsentierten Bauern von KraichgauKorn Grünkernbratlinge im „Farmer Style“. Ministerin Marion Gentges, links davon Jürgen Schell Reilingen, rechts davon 1.Vorsitzender KraichgauKorn, Roland Waldi.

BILD: JÜRGEN SCHELL

REILINGER LANDWIRTE UNTERSTÜTZEN KAMPAGNE FÜR REGIONALE QUALITÄT

KraichgauKorn präsentiert Grünkernbratlinge in Stuttgart

Region. Kostproben von Grünkernbratlingen im „Farmer Style“ verteilten die Bauern von KraichgauKorn beim Landwirtschaftlichen Hauptfest in Stuttgart.

Am Stand des „Herkunfts- und Qualitätszeichen Baden-Württemberg“ unterstützten die Landwirte die neue Kampagne „Ich wills ausgezeichnet!“ von Marketing Baden-Württemberg. Marion Gentges, Ministerin für Ländlichen Raum, Landwirtschaft und Heimat in Baden-Württemberg, konnte die natürliche Vielfalt der KraichgauKorn-Produkte genießen.

Einsatz für Qualität
Der Reilinger KraichgauKorn-Bauer Jürgen Schell hielt einen Kurzvortrag. Im Rahmen des Bildungstags zeigte er den Auszubildenden des Landes, darunter der Reilinger Junglandwirt Moritz Schröder, die von seinen blühenden Kornfeldern.

Blühende Kornfelder
Schell motivierte den landwirtschaftlichen Nachwuchs dazu, den Artenreichtum auf den Feldern zu fördern.

msh

ANTIK UND SCHMUCK
LAUBINGER

ALT GOLD

ZU BESTPREISEN VERKAUFEN!

SCHMUCK • GOLDMÜNZEN • ZAHNGOLD • SILBER • UHREN • NACHLÄSSE

WIR ZAHLEN AKTUELLE HÖCHSTPREISE!
Tagesaktuelle Goldpreise – fair, transparent & seriös.

SOFORT BARGELD
diskret & vertrauensvoll

AKTIONSWOCHE

OKTOBER

10. bis 17.

OKTOBER OKTOBER

NUTZEN SIE DIE GELEGENHEIT!

— EXPERTEN VOR ORT —

MÜNZSPEZIALIST
für D-Mark, Euro und Goldmünzen aller Art

WIR KAUFEN AN:

GOLDSCHMUCK
Schmuck aus Gold oder Platin – auch defekt oder beschädigt.

LUXUS- & GOLDUHREN
Wir kaufen Luxus- und Golduhren wie Rolex, Patek Philippe, Cartier u. v. m.

SILBERBESTECK
Silberbesteck 800, 835, 925 Silberauflage 90, 100, 120, 150

SILBERSCHMUCK
Egal ob alter, defekter oder ungetragener neuer Silberschmuck.

ZAHNGOLD
Dentallegierungen, Zahnkronen, Inlays oder brücken. Wir nehmen auch verunreinigtes Zahngold.

GOLDMÜNZEN
Goldmünzen, Silbermünzen, Platinmünzen und Palladiummünzen – wir kaufen zu hohen Goldpreisen an.

ANTIQUITÄTEN
Ankauf von Porzellan, Gemälden, Skulpturen, Figuren u. v. m.

KOMPLETTE NACHLÄSSE
Militaria, Uniformen, Taschenuhren, Dolche, Designtaschen, Zinn und vieles mehr.

IN NUR 3 SCHRITTEN ZU BARGELD

1

Bringen Sie Ihre Schätze zu uns.

2

Erhalten Sie eine kostenlose & transparente Bewertung.

3

Sofortige Barauszahlung vor Ort.

IHRE VORTEILE

- ✓ Transparente Abwicklung
- ✓ Kostenlose Wertermittlung
- ✓ Hohe Ankaufspreise
- ✓ Sofortige Barauszahlung
- ✓ Terminvereinbarung möglich

ANTIK UND SCHMUCK
LAUBINGER

Hockenheimerstrasse 40
68809 Neulußheim

06205 / 9037990

Dienstag – Freitag: 10:00 – 16:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 14:00 Uhr

JETZT GOLD IN GELD UMWANDELN

UND VOM HOHEN GOLDPREIS PROFITIEREN!

Seriös & diskret

Über 20 Jahre Erfahrung

Ihr Vertrauen in guten Händen

BILD: ROBERTA MIJATOVIC

BILD: STEFAN GOLDSCHÉ

BILD: BS

Gewinnbeteiligung	Metallrad am Reittiefel	Grazie	Entführungsoffer	uncouragiert	Büchergestell	Meeressäugertier	Verdauungsorgan	Buschwindröschen	biblische Männergestalt	Verhalten	Strom durch Ägypten	Teilzahlung	Embryo	mit Vorliebe	indische Laute	Ort bei Zwolle (NL)	Pelz	Polizeidienststellen
Fürstengeldital.: eins				Fastenmonat der Moslems					afrikanisches Steppentier			2		Lichtreflektor				
	Gummiharzart, Arznei	selbstgefällig				aufgrund von	Geburtsnarbe				Lehre der Folgerichtigkeit	wüstes Gelage				ritterlicher Liebhaber	Grundstoff	höfliche Anrede in England
betrübt				Gesetzesordnung	Tuchherstellen				dritthöchste Spielkarte	der Organismus			10	Herrscher-sitz	eine Bahnsteg-setze			
	9		Schreibübungsfläche	gepflegte Grünfläche			alte japanische Münze	kaufm.: heute			Autor von „Der Name der Rose“ †	Einwohner	Verpackungsgewicht				Fels, Schlefer	
damals	Prophet im A.T.	Stadtteil von Berlin			Mittelloser	obendrein			7	Abgabe, Entgelt				1	Spruchwort „Die Zeit ... alle Wunden“	Bergstock bei Sankt Moritz		
den Geist betreffend				schottischer Männername	Weiden des Rotwildes			Roman v. Noah Gordon „Der ...“					Personenaufzüge	boshafte Schadenfreude				subark-tischer Hirsch
		französisch: Erde	Laubbaum				an der Seite von			Düsseldorfer Flaniermeile		ital. Schauspielerin (Sophia)				Feld-ertrag	Gestalt bei Schiller	
Nomadenbehausung	Warenrechnung	Farbe der Haut			Ereignisgrund		Der Rätselspaß in Ihrer BAZ					pur, sauber			kehren	Falschmeldung in der Presse		
lehrhafte Erzählung		8	Schulstühle	Abk.: meines Erachtens								Pferdezuchtbetrieb	zur Sonne gehörig	spiele-risch an-bündeln	6		Morgen-land	Metalle ver-binden
	hölzer-nees Spielzeug	Verfasser												vorderer Teil des Halses	ring-förmige Koralleninsel			
Brennstoff	winzlgelockt			DomIno-stein mit Doppelzahl	indian. Friedens-pfeife							Sohn der Aphro-dite	großer Raum	Fachmann			Bein-gelenk	
												Hinwelts						
altgriechische Grab-säule	Hochgebirge in Süd-amerika	Kombi-wagen				benach-bart	Fremd-wortteil unterhalb	spani-scher Wein, Jerez		kleine Brücke	südost-asia-tisches Volk				Toiletten	Spitz-name Eisen-howers †		
ohne hilf-reiche Idee					schon lange					rohes geschabtes Rind-fleisch				Abk.: Bistum	euro-päisches Wildrind			
							größte griechi-sche Insel	Raub-fisch				Schrift-zeichen	Abreiß-heft			niemals		
Vergnü-gen bei Musik	Teil des Wochen-endes	ein Kunst-werk			dänische Ostsee-Insel	Kampf unter Völkern	11				Deko-ration	Ballast-stoff			nicht häufig, rar			
das Unsterb-liche				dt. Märchen-samm-ler †	Aussatz			afrika-nische Rund-dörfer	Milieu-zeichner † 1929				Reit-stock	Auflösung des letzten Rätsels BOSEPAARFRONTALSCHAUENMITLEID ARAAAKLIMAKBARKOMETREDENFEM GRANATAOBARKKEETSPALTAKEHEBER PLATTIEELYASUURHEOAKKUEENA AAMOBILNBRIFERASEREIMROH NAEHNERNADRIABEREITSARKORAN EDENINNIEREESTIERNSARADARATA HULKIGGSAUFERRREAL PRISEEELEFEEKAVERNE SIECEATLASPENDANTKKT PNTHESEUUPRAEOETUIT HENRIIABTHHOPTIONP TEEGESTERNSSSEBVSUMPFNERRIA TUNKENHABSTRUSNOVUMABNWEH GERDBCOMICOOSTOERIERIKAKIRE BSECHSLARMEEFSTOLATUPFER PARATRRKEULEDRAPUE ZARGFIGURTTOPASAR NRHEROSURLAERMDDREUE NASAUURASURAMBESETZT DFFALLOUTERUDELFNEER KOPFLOSSFOLGSAMINFERNO XEIDSERIE				
	Hauptstadt Bulgariens	Titelfigur bei Beckett				Aktie (engl.)	runde Form			erhöhtes Kirchenlese-pult		Wurst-füllung						
Verhältnis-wort	sehr schneller Lauf				nordis-ches Götterge-schlecht	Kurzge-schichte (engl.)		arabi-scher Wüsten-brunnen		Kinder-frau								
Kurzmit-teilung (Kw.)	alter Name von Taiwan	3			ostslaw. Bevöl-kerung im MA.	grlech-scher Buch-stabe					Nacht-lager	4						
						Tatkraft			persön-liches Fürwort	span. Natio-nalheld † 1099				Heine 41				
Obergrenze	verwen-dender Tier-körper			franz. Männer-name			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	



Die seit Jahrzehnten brachliegende Fläche am Bismarckplatz Schwetzingen soll endlich genutzt werden.

BILD: ANDREAS LIN

Was passiert am Bismarckplatz?

SCHWETZINGER KOMMUNALPOLITIK: Bismarckplatz, Innenstadtverkehr und Konversionsflächen – das sind drei Themen, die in Schwetzingen auf Lösungen warten.

Von Andreas Lin

Bismarckplatz, Innenstadtverkehr und Konversionsflächen – das sind drei Themen, die in Schwetzingen auf Lösungen warten. Am Bismarckplatz könnte nach fast 30 Jahren Stillstand eine neue Perspektive entstehen. Gleichzeitig warten bei den Konversionsflächen wichtige Entscheidungen, während die Stadt bei Verkehr und Parken an mehreren Stellschrauben dreht. Die Stadtverwaltung gibt auf Anfrage dieser Zeitung Einblicke in den aktuellen Stand – und macht deutlich: Einige Prozesse brauchen noch Geduld, bei anderen sollen noch in diesem Jahr konkrete Schritte folgen.

Neue Perspektive für das Gelände am Leimbach?

Am Bismarckplatz und auf dem Gelände am Leimbach könnte nach Jahren des Stillstands Bewegung entstehen. Die Stadtverwaltung Schwetzingen führt nach eigenen Angaben derzeit „sehr konstruktive Gespräche“ mit dem Eigentümer des Grundstücks. Ziel sei es, den seit fast 30 Jahren bestehenden Stillstand am wichtigen Stadteingang zu überwinden und eine nachhaltige Entwicklung des

Areals zu ermöglichen. Eine entscheidende Voraussetzung für die weitere Planung ist nach Angaben der Stadt der Hochwasserschutz. Zunächst habe abgewartet werden müssen, dass die entsprechenden Maßnahmen des Landes umgesetzt werden, was inzwischen passiert ist. Diese seien eine wesentliche Grundlage für eine künftige Planung und Gestaltung des Grundstücks. Die Stadt wolle gemeinsam mit dem Eigentümer eine Lösung finden, die sowohl den Hochwasserschutz als auch eine positive städtebauliche Entwicklung an dem zentralen und sensiblen Standort berücksichtigt.

Konversionsflächen: Entscheidung soll bis Ende 2026 fallen

Auch bei den ehemaligen militärischen Flächen ist die Zukunft noch nicht abschließend geklärt. Hintergrund ist die bundesweite Überprüfung von Liegenschaften mit Blick auf einen möglichen weiteren militärischen Bedarf. Das Bundesverteidigungsministerium hat zwischenzeitlich entschieden, die Standorte in Sigmaringen und Speyer wieder militärisch zu nutzen. Schwetzingen gehört

nach Angaben der Stadt weiterhin zu den 26 Standorten in Baden-Württemberg, die überprüft werden. Bundesweit konnten inzwischen 40 Liegenschaften wieder für eine zivile Konversion freigegeben werden. Aktuell befinden sich demnach noch 187 Liegenschaften in der weiteren Prüfung – darunter 174 Liegenschaften aus dem Portfolio der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (BImA) sowie 13 Liegenschaften, die entgegen früherer Entscheidungen nicht aus der militärischen Nutzung genommen wurden. In die sogenannte „Strategische Liegenschaftsreserve“ wurde bislang keine Liegenschaft überführt. Das Bundesverteidigungsministerium strebe nach Angaben der Stadt an, für die betroffenen Kommunen möglichst schnell Klarheit zu schaffen. Der Überprüfungsprozess soll voraussichtlich bis Ende 2026 abgeschlossen sein. Damit bleibt auch für Schwetzingen die weitere Entwicklung der Konversionsflächen zunächst offen.

Verkehr: Stadt nimmt mehrere Straßen gemeinsam in den Blick

Auch die Verkehrssituation

rund um die Clementine-Bassermann-Straße, deren Einbahnregelung vor geraumer Zeit umgedreht wurde, sei Bestandteil laufender Überlegungen der Stadtverwaltung. Bei Großveranstaltungen wie dem Fasnachtsumzug, dem Spargelsamstag oder dem Kurfürstlichen Weihnachtsmarkt habe sich die Verkehrsabwicklung inzwischen gut eingespielt. Die Verkehrsströme könnten bei diesen Veranstaltungen koordiniert und effizient gelenkt werden.

Darüber hinaus investiert die Stadt Schwetzingen 2026 in ein modernes Verkehrsleitsystem. Ziel ist es, sowohl die Mobilität als auch das Parkraummanagement in der und um die Stadt weiter zu verbessern. Die Mannheimer Parkhausbetriebe GmbH haben bereits dynamische Anzeigetafeln an den Parkhäusern installiert. Sie informieren über die aktuelle Parkplatzbelegung und sollen Besuchern die Parkplatzsuche erleichtern.

Von der Heidelberg Straße bis zur Friedrichstraße

Die Stadt betrachte die Verkehrssituation dabei nicht isoliert. In einem ganzheitlichen

Prozess würden derzeit die Heidelberger Straße mit dem Standort Postfiliale, die Marstallstraße und die Clementine-Bassermann-Straße sowie die Friedrichstraße als Einkaufs- und Geschäftsstraße betrachtet, teilt die städtische Pressesprecherin Andrea Baisch mit.

Dabei sollen die bestehenden Probleme und Herausforderungen analysiert und Lösungen entwickelt werden, die den unterschiedlichen Anforderungen von Autoverkehr, Parken, Radverkehr und Fußgängern besser gerecht werden. In den Prozess sollen auch Bürgerinitiativen und Anwohner einbezogen werden.

Weitere Abstimmungsrunden sind für November vorgesehen, außerdem ist ein Termin für Bürgerinnen und Bürger in der Friedrichstraße geplant. Die Stadtverwaltung von Schwetzingen setzt dabei nach eigenen Angaben bewusst auf einen breiten Dialog und langfristig tragfähige Lösungen. Statt kurzfristiger Einzelmaßnahmen gehe es darum, die verschiedenen Interessen zusammenzuführen und eine nachhaltige Qualität für die betroffenen Bereiche zu erreichen.

Interaktiver Krimiabend

TOURIST INFORMATION SCHWETZINGEN: Besonderes Event am 11. Oktober.

Schwetzingen. Ein prachtvolles Weingut in den Hügeln des Piemont, ein neuer Spitzenjahrgang und ein Gastgeber, der eigentlich allen Grund zum Feiern hat: Die Voraussetzungen für einen genussvollen Nachmittag könnten kaum besser sein. Doch dann kommt alles anders – und ausgerechnet bei der Präsentation des neuen Weins ereignet sich ein tödlicher Zwischenfall.

Wie die Stadt mitteilt, kehrt die beliebte Schwetzinger Krimireihe „Tod im Kännchen“ am Sonntag, 11. Oktober, um 15 Uhr mit einem neuen Fall zurück. In „Das letzte Glas“ müssen die beiden gewitzten Kurpfälzerinnen Babette Reimann und Adelheid Wagner bereits zum vierten Mal ihren kriminalistischen Spürsinn unter Beweis stellen.

Schauplatz des neuen Falls ist ein altes Weingut im italienischen Piemont. Gastgeber Vittorio Bianchi hat zur Präsentation seines neuen Spitzenjahrgangs geladen. Alles ist für einen besonderen Tag vorbereitet – bis ein tödlicher Zwischenfall die Feier abrupt beendet. Was ist auf dem Weingut geschehen? Wer hatte ein Motiv? Und welche Ge-

heimnisse verbergen sich hinter der prachtvollen Fassade?

Schwetzinger Krimireihe: Gäste werden Teil der Ermittlungen

Jetzt sind nicht nur Babette und Adelheid gefragt: Auch die Gäste werden wieder Teil der Ermittlungen. Hinweise wollen richtig gedeutet, Verdächtige genau beobachtet und falsche Fährten durchschaut werden. Mit viel Witz, Charme und Spannung verbinde „Tod im Kännchen“ auch im vierten Fall Krimi, Theater und kulinarischen Genuss zu einem interaktiven Erlebnis.

Ausgangspunkt des Kriminachmittags ist die Trattoria Sicilia, wo die Ermittlungen ihren Lauf nehmen. Die Teilnahme kostet 30 Euro. Tickets sind im Vorverkauf bei der Tourist Information Schwetzingen sowie in der Trattoria Sicilia (Dreikönigsstraße 6) erhältlich. Die Touristinformation in der Dreikönigsstraße 3 ist unter der Telefonnummer 06202/8 74 00 oder per Mail an touristinfo@schwetzingen.de erreichbar. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Melanie Wernz



Reimann und Wagner ermitteln beim neuen Fall „Das letzte Glas“.

BILD: STADT

Jetzt zugreifen und sparen!

Ihre Tageszeitung 2 Monate als **Premium oder E-Paper** lesen!

Einfach hier einscannen:



Premium-Abo 44 Euro für 2 Monate!

- ✓ Printzeitung
- ✓ E-Paper
- ✓ E-Paper am Sonntag
- ✓ SZ+
- ✓ News-App
- ✓ SZ-Rätselheft digital
- ✓ SZ-Freizeit



oder

E-Paper-Abo 30 Euro für 2 Monate!

- ✓ E-Paper
- ✓ E-Paper am Sonntag
- ✓ SZ+
- ✓ News-App
- ✓ SZ-Rätselheft digital
- ✓ SZ-Freizeit



Schnell bestellen und sparen:

[schwetzinger-zeitung.de/herbstaktion](https://www.schwetzinger-zeitung.de/herbstaktion)

06202/205-224

SZ [schwetzinger-zeitung.de/herbstaktion](https://www.schwetzinger-zeitung.de/herbstaktion)

Schwetzinger Zeitung
Hockenheimer Tageszeitung

KFZ-KAUFGESUCHE



ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/Stapler/Jetski/
Boote/Bagger/Anhänger

Bitte alles anbieten
06258-5089921 0174-1870081

KAUFE ALLE WOHNMOBILE UND
AUCH MIT MÄNGEL UND WOHNWAGEN
SCHÄDEN **ZAHLE BAR UND**
HÖCHSTPREISE
0174 187 0081 • 06258 5089921

Bergsträßer KFZ-Ankauf
KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile,
Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006 und 0174/6004673

Wir kaufen Motorräder
Aller Marken, Alle Modelle
Auch mit Mängel, Unfall oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!
0173 3087449
06158 6086988

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für
Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort
Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306 • Tel.: 06258/5089921

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer,
Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.
0177-3105303

Kaufe PKW, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen, auch
mit Mängeln, bitte alles anbieten.
Zahle bar und fair. 0176 - 20951523
und 06158 - 7488214

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen Alle
Marken Alle Modelle - Bj1980 bis 2025
Auch mit Mängel oder Wasserschaden.
Bis zu 200€ Bonus bei erfolgreichem Ver-
kauf **0173 3087449** oder **06158 6086988**
Sofort Bargeld! oder Überweisung

Achtung! Kaufe PKW + LKW auch ohne
TÜV, Zustand egal, immer erreichbar.
☎ 07261-1456324 oder 0176-32305020

SOFORT BARZAHLUNG für Ihren
Gebrauchtwagen! Ankauf von PKW's,
auch mit Unfall-Motorschaden und ohne
TÜV! DÜLGER Automobile Wiesloch,
06222 / 6859041 od. 0176 / 23157167

VERKÄUFE

Flohmarkt Sa. 17.10.26 von 8-15 Uhr,
Mosbach-Neckarelz Messplatz, Info:
Agentur Döring 07144-209749

Flohmarkt Sa. 17.10.2026 Amphenol
HN-Böckingen, 09-15 Uhr. Info: Bach
Märkte 0172 / 8638938

FLOHMARKT zur Kerwe! Ketsch: Fest-
platz Sa., 17.10.: 8.00-16.00, Aufbau ab
6.00 So., 18.10.: 12.00-18.00, Aufbau
ab 10.00 Jeder kann ohne Reservierung
teilnehmen! www.flohmarkt-raebiger.de,
Tel./WhatsApp: 0171-2024857

Riesen-Flohmarkt komplett überdacht!
Findet statt! Einfach vorbeikommen! Jeden Mittwoch,
8-15 Uhr, 68766 Hockenheim, Globus Warenhaus,
überdachtes Parkdeck (Speyerer Str. 2), Aufbau
ab 7 Uhr. Jeder kann ohne Anmeldung mitmachen!
Standgebühr pauschal 25 € für 3m Standleihe!
Info: www.grosflohmkt.de • TEL: 0172-7978002
Besuche www.grosflohmkt.de und verkaufe
kostenlos deine Sachen online!

KAUFGESUCHE



AB ANKAUF VOM KÜRSCHNER
Pelze aller Art - Gold - Schmuck - Altgold
Silberbesteck - Münzen - Uhren - Bernstein
Zinn - Porzellan - Teppiche - Gobelin-Bilder
Nähmaschinen - Vorwerk-Staubsauger
Antiquitäten - Nachlässe
Fachkundige Begutachtung & Expertise
Serios - diskret - Barzahlung vor Ort
Hausbesuche & Beratung unverbindlich
Antik Peter - Inh. Reinhold Peter
68305 Mannheim - Freyplatz 13
06 21 / 15 69 26 05

Suche Stand-, Wand-, Kamin-, Kuckucks-
uhren, Taschen- u. Armbanduhren aller
Art - auch defekt, uvm. ☎ 0171/2964194



Wohnmobil für unsere Familie gesucht
von privat an privat, auch mit Mängeln,
☎ 0621/15692605

Suche Näh-/Schreibmaschinen, Kame-
ras, Fotoapparate, Teppiche, Bilder,
Möbel, Porzellan, Zinn, Gobelins, Hausrat
uvm. ☎ 0171/293 7188



Sammler sucht Young-/Oldtimer, Mercedes,
Porsche, BMW, etc. Bitte alles anbieten.
Auch mit Mängeln, ☎ 0621/15692605

ACHTUNG - BARES FÜR GEBRAUCHTES!
Sammler kauft zu fairen Preisen: Porzellan
· Fingerhüte · Silberbesteck · Zinngeschirr
· Münzen & D-Mark · Militaria · Armband-
· Taschenuhren · Schmuck aller Art
· Zahngold · Modeschmuck · Bernstein
· Korallen Auch ganze Sammlungen und
Nachlässe sind willkommen Einfach anru-
fen und unverbindlich anbieten! Hausbe-
suche bis 50km Umkreis! 68809 Neuluss-
heim, Hockenheimstr. 40 ☎ 0179/
4205345 ☎ 06205/9037990, J.Laubinger

FLOHMARKT

Wegweiser zum Flohmarkt
auf Kurstafel, 100 ge-
m. in Leimen, Art. mög. 0152-
0173-xxxx

Kaufe Palmenblätter, Südbälle, Nöh-
ren und Teppiche. Tel. 0176-
xxxxxx

Milchschinken sucht Orden, Unkun-
den, Uniformen, Kausen, etc.
0173-xxxx

WILKHAUS ANKAUF! Zahle für Orden
1000 €, gerader Ankauf! Ankauf
unter Tel. 0173-xxxx

Sammler sucht: alte Porzellan- und
Steinwaren sowie kleine Möbel, etc.
0173-xxxx

Suche für Teddybärenstiftung! Foto
u. Pelzmantel o. Jacke. Tel. 0177-
xxxxxx

Suche Handarbeiten, Gobelinbilder,
Decken, Vorhänge, etc. Tel. 0173-xxxxxx
Suche für: 0173-xxxxxx

Colony, 4 Mon-
schen, geistig, gesund, anstands-
los zum neuen Zuhause.
Info: 0151-xxxxxx

Tricks - Kunststoffs! Liebespiel
Schreiben & Schreiben. Ihre Hände
sind in der Nachkriegszeit. Tel.
0622xxxx Auch in Heidelberg. Tel.
0622xxxx

URLAUB
Caroline/Hilf/Nordsee: Nordsee-Fer-
ienhaus für 4 Personen mit Garten
und Garage, für Alle geeignet,
Nachmittagsspaß. Top-Ausstat-
tung, ab 52,- pro Tag. [www.floer-
ferien.de](http://www.floer-
ferien.de)

Ferienwohnung in Cuxhaven/Nordsee
zu vermieten. Tel. 04291-35-61-
Tag, Tel. 0176-xxxxxx

Spielezimmer im Spinnat! Gürtel
SWW bei Akkord. Hoff! Standart
haben Sie hier, und bei 18.10. Tel.
06201-xxxxxx

GELDMARKT
Raus aus den Schulden? Kein Kri-
sch. (Dankeschön) viele haben
es! (Dankeschön) Hilfe bei Schulden
☎ 0176-xxxxxx

VERSCHIEDENES
Bettdecken-Ermittlung-Be-
weis: www.ausschleife.de Die
trotz AS. Devisen. Standart
Dr. Service Tel. 017613xxxxxx

Wasseranlagentechnik-1000
inkl. Anhang

Dienstleistungen

Kleinanzeigen/Fließtext

Buchen Sie jetzt auf unseren Flohmarktseiten

BAZ am Freitag (Mindestberechnung 3 Zeilen)
Anzeigenschluss: dienstags, 12.00 Uhr

Bergsträßer- und Badische Anzeigen-Zeitung (über 230.000 Exemplare)
Ortspreis für 3 Zeilen 23,11 € jede weitere Zeile 5,78 €
mit Bild zusätzlich 15,00 €

Information und Anzeigenaufnahme:
+ 49 (0) 621 392-2360
baz.anzeigen@haas-mediengruppe.de

BAZ

GOLDANKAUF
Gold + Brillantschmuck, alt + neu, auch defekt,
Zahngold + Altgold, kauft und verkauft
Volker Stümpges
Schmuck, Juwelen, Antiquitäten
Kaufland Center (früher familia)
Hertzstraße 1, HD, Tel. 0 62 21/30 73 39

DIENSTLEISTUNGEN

Fensterputzen & Wintergarten-Reini-
gung. ☎ 06202 6654061

Stefi's Umzüge-Haushaltssauflösung!
☎ 06227 / 3847703, Handy 0174 /
5427618, Fax 06227 / 3847704

SONSTIGES

Paar sucht lieben Hund für ein schönes
Zuhause. Wir wohnen auf dem Lande und
haben einen großen Garten und viel Zeit.
Wir hätten gerne eine Hündin, ca 3 - 5 J.,
15 - 18 kg, geimpft und kastriert. ☎ 0173/
9362624

Stellenanzeigen in Ihrer BAZ:

„Wir bringen Menschen zu Jobs
und Jobs zu Menschen“ **BAZ**

KONTAKTE

BIENENSTOCK
EROS CENTER
www.bienenstock-heidelberg.de

Zärtliche Sie, 38 J., bietet Haus- und
Hotelbesuch, privat, ☎ 0151/71508951

STELLENANGEBOTE



„Der perfekte Nebenjob! -
Einmal pro Woche - flexible
Zeiteinteilung jedes Wochenende“

Prospektzustellung für z.B. ALDI, Lidl, BAZ -
um die Ecke, direkt im Wohnort.

Einfach melden - gerne direkt über WhatsApp



Mehr Informationen findest
du unter: www.azp24.de

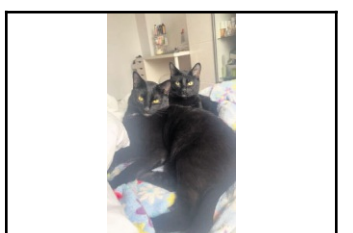
azp
AGENTUR FÜR ZEITUNGS-
UND PROSPEKTZUSTELLUNG

Die AZP GmbH ist ein Unternehmen der
HAAS Mediengruppe:
Mannheimer Morgen, Südhessen Morgen,
Bergsträßer Anzeiger, Schwetzingen Zeitung,
mannheimer-morgen.de, Mannheim24.de.

TIERE SUCHEN EIN ZUHAUSE



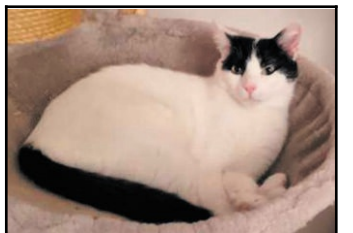
Zwei wundervolle Kater suchen ihr
Glück. Batman und Joker, 6 Monate,
kastriert, geimpft, gechippt, suchen ihr
für-immer-Zuhause. Die Beiden sind
sehr verschmust, menschenbezogen,
und anhänglich und suchen Menschen
die ihnen Liebe, Geborgenheit und ein
sicheres Zuhause geben. Anrufe unter
0172/7375956



Coco und Rio, 4 Jahre alt, kastriert,
geimpft, gechippt, suchen gemeinsam
ein neues Zuhause in großer Wohnung
mit vernetztem Balkon oder mit späte-
rem Freigang. Sie sind sehr lieb, ver-
schmust und menschenbezogen. Ver-
mittlung erfolgt mit Schutzvertrag und
Schutzgebühr. Kontakt : Katzen in Not
Grenzlos e.V.; ☎ 01784882158



PLUTO, 2 J., 56 cm stammt aus dem
staatlichen Tierheim auf Teneriffa. Er
braucht etwas Zeit, um Vertrauen auf-
zubauen. Wenn das geschafft ist, ist er
total verschmust und verspielt. Pluto
hat einen ganz lieben, freundlichen und
gutmütigen Charakter und ist auch mit
Artgenossen verträglich. Allerdings
übernimmt er da gerne die Chefrolle,
wenn diese verhandelbar ist. Seine
künftigen Besitzer sollten über Hunde-
erfahrung verfügen. Sein rechtes Auge
fehlt. Aber das stört Pluto nicht. Mehr
unter www.arche Noah.de/vermittlung.
Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251-
66117, info@arche Noah.de.



Batman, 1 jähriger Schmusebär sucht
zusammen mit seiner Schwester Butter-
fly neues Zuhause mit vernetztem Bal-
kon oder mit Freigang. Beide sind sehr
selbstbewusst, verschmust und ver-
spielt. Batman ist beim Spielen ein klei-
ner Rüpel und nicht zimperlich. Manch-
mal hat man das Gefühl er zerlegt das
Spielzeug. Gleichzeitig ist er ein sanfter
Schmusebär. Er ist ein neugieriges, auf-
gewecktes, liebenswertes Katerchen.
Batman ist gechippt, geimpft und kas-
triert. Wenn Sie den kleinen Schmuser
kennen lernen wollen, dann melden Sie
sich bei Mission Katzens Glück e.V. Tel.:
0177/400 86 82

Jubiläums-Gewinnspiel

Feiern Sie mit uns 80 Jahre MANNHEIMER MORGEN
und sichern Sie sich tolle Preise!

1 | 5.000 Euro Reisegutschein

2 | E-Bike Wert 3.222 Euro

3 | Technikpaket
Wert 1.000 Euro



Jetzt scannen & gewinnen!

Mit freundlicher Unterstützung

MM

mannheimer-morgen.de/jubi-gewinnspiel

stadler
Deine Welt der Räder.

80
Jahre

MANNHEIMER
MORGEN

Pflegefachschule verlässt Schwetzingen

CARITAS: Schulleiterin Peggy Naumann und ihr Team stehen in den Startlöchern für den Umzug ins neue Bildungszentrum St. Hildegard nach Mannheim.

Von Dirk Jansch

Schwetzingen. Es ist eine Zäsur für Peggy Naumann, die Schulleiterin der Schwetzinger Caritas Fachschule für Pflegeberufe: Ende September verabschiedete sie ihren letzten Ausbildungsjahrgang am Standort in Schwetzingen in der Scheffelstraße 79. Anfang Oktober zieht die Schule für Altenpflegehelferinnen und Pflegefachpersonal nach 26 Jahren nach Mannheim ins Bildungszentrum St. Hildegard. Die dortige Kirche in der Dürkheimer Straße wurde umgebaut und wird künftig für zwei Schulen und deren Auszubildende einen neuen Lernort bieten - unter der Gesamtleitung von Peggy Naumann.

„Wir verabschieden uns von Schwetzingen mit einem weinenden und einem lachenden Auge“, sagt Naumann im Gespräch mit dieser Redaktion. „Wir vermissen Schwetzingen und die Atmosphäre einer kleinen, feinen Berufsschule, wo jeder jeden kennt, jetzt schon.“ Gleichzeitig biete der neue Standort in Käferal die Möglichkeit zur Expansion, sodass man im Oktober erstmals zweizügig in sieben Klassenzimmern starten kann.

„Wir brauchen mehr Platz und freuen uns auf die neue Schule“, freut sich Naumann. Am 6. und 7. Oktober soll der Umzug stattfinden. Die Tatsache, dass der aktuelle Azubi-Jahrgang erst mit der Praxis starte, verschaffe beim Umzug etwas Luft.

Überraschend kam der Wechsel nicht. Schon länger stand fest: Zu Beginn des Schuljahres 2026/27 beziehen die Fachschule für Sozialwesen in Heidelberg und die Fachschule für Pflegeberufe in Schwetzingen einen gemeinsamen Standort im neugestalteten Bildungszentrum St. Hildegard.



Peggy Naumann, die Leiterin der Caritas-Pflegefachschule (2.v.l.) verabschiedet den letzten Jahrgang in Schwetzingen.

Moderne Ausstattung mit Simulationslabor und Kameras

„Das wird alles viel moderner sein und den Ansprüchen der Pflegeberufe auch gerecht“, schaut die Schulleiterin nach vorne. Unter anderem wird es ein Simulationslabor mit vier Kameras geben. „Da kann man die Sequenzen aufzeichnen.“ Zusätzlich wird es eine Puppe geben, bei der der Blutdruck steigt und sinkt, wobei die Auszubildenden jeweils adäquat darauf reagieren müssen.

Aktuell zählt die Caritas-Einrichtung zwischen 100 und 110 Schüler, die sich auf drei Klassen in der Pflegefachausbildung und eine Klasse in der Altenpflegehilfe aufteilen. Künftig werden es bis zu 150 Schülerinnen und Schüler sein. Der Bedarf sei groß, berichtet Peggy Naumann, der Ausländeranteil überwiege. „Unsere jetzige Abschlussklasse hatten hundert

Prozent Migrationsanteil.“ Ein Drittel der Azubis komme direkt aus dem Ausland - aus Ländern wie Indien, Vietnam oder dem Iran.

„Für die Region ist das durchaus typisch“, weiß Naumann. „Wir schauen, dass es gut durchmischt ist.“

Zwar werde schon bei der Bewerbung darauf geachtet, dass entsprechende Sprachkenntnisse vorliegen, es gäbe aber auch spezielle Sprachförderkurse. „Unsere Azubis müssen lernen die Prüfungsfragen zu verstehen, die sind teilweise sehr komplex“, begründet Naumann das Zusatzangebot.

Der Anspruch an die Pflegefachkräfte sei gewachsen. Das führe zwangsläufig zu einer höheren Durchfallquote. „Von 21 Auszubildenden haben acht nicht alle Teile geschafft“, so Naumann. Das Niveau insgesamt sei zwar nicht gesunken,

Jahren aus der Altenhilfe nach Schwetzingen. Drei Jahre später übernahm sie die Leitung in der Scheffelstraße 79 - mit einem Team von elf Pflegepädagogen und freien Dozenten. Die meisten der Festangestellten werden mit nach Mannheim gehen.

Der Umzug nach Mannheim fällt in eine Zeit, in der für Peggy Naumann spürbar wird, wie der Pflegeberuf sich wandelt. „Gerade die Fachkräfte und Pflegehelfer bekommen mehr Verantwortung zugewiesen. Die Fachkräfte werden mehr administrativ tätig, die Helfer sind mehr am Bett bei den Patienten.“ Gleichzeitig schlage sich natürlich auch die aktuelle Entwicklung bei Pflegeversicherung und Pflegebedürftigkeit im Unterricht nieder. „Wir beobachten das mit Spannung“, sagt Naumann und stellt fest: „Da bewegt sich momentan schon einiges zurück.“ Das gebe schon Anlass zur Sorge. Eine Tarifdeklaration mache aus ihrer Sicht aber schon Sinn, denn die Pflegekosten seien ja geradezu explodiert.

Die Umzugskisten in Richtung Mannheim sind jedenfalls gepackt. Und auch wenn dort einiges moderner sein wird, nehmen die Schwetzinger einen Teil des Mobiliars in das neue Bildungszentrum mit. Wer sich die neue Einrichtung in der Dürkheimer Straße 86 einmal näher anschauen möchte, den macht Peggy Naumann schon mal auf den Tag der offenen Tür aufmerksam. Der ist am 6. November.

Das umfunktionierte Gebäude der ehemaligen katholischen Kirche St. Hildegard ist sehenswert. Der architektonische Charakter wurde beim Umbau sorgfältig bewahrt und behutsam mit zeitgemäßen Lern- und Ausbildungsräumen verbunden.

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE

kompetent & servicefreundlich

ELEKTROTECHNIK

kölsch

elektrotechnik

friedrich-ebert-straße 16
68723 schwetzingen

installationen
elektroheizung
netzwerktechnik
sprech-/videotelefonanlagen
reparaturen

tel. 06202/1 84 45
fax 06202/2 96 25

info@koelsch-elektro.de
Meisterbetrieb seit 1977

MALER-FACHBETRIEB

Malerbetrieb GBR

A. Ziegler

Brühler Straße 5
68766 Hockenheim

Tel.: 06205 30 73 35 ...damit Sie in Zukunft schöner wohnen
Fax: 06205 30 73 38
info@malerbetrieb-ziegler.de

www.malerbetrieb-ziegler.de

HEIZUNGSBAU

HEIN

HEIZUNGSBAU GmbH

- Ausführung sämtl. Heizsysteme
- Beratung • Berechnung • Planung
- Kundendienst • Reparaturen
- Bad-Sanierungen • Tankanlagen u. Zubehör

LADENBURGERSTR. 2/1 • 68723 PLANKSTADT
Telefon 0 62 02 / 40 01 und 40 02
email: technik@hein-heizungsbau.de

FENSTER + SONNENSCHUTZ

WUDY ROLLADEN

Fenster + Sonnenschutz

Fenster | Rollläden
Markisen | Jalousien
Rolltore | Haustüren
Smart-Home
Terrassendächer

Hockheimer Str. 50, 68775 Ketsch
Tel.: 06202 692400

www.wudy-rollladen.de

STUCKATEUR-MEISTERBETRIEB

CALABRESE

PUTZ + FASSADE

- ▶ Altbausanierung
- ▶ Wärmedämmung
- ▶ Reparaturarbeiten
- ▶ Innen- und Außenputz

Mehr als nur Fassade!

Tel 06202 56480 • Fax 06202 5778796 • Mobil 0171 4083823

MALER-FACHBETRIEB

Feierling

Malerbetriebs GmbH

- Tapezierarbeiten
- Innenrenovierung
- Fassadenanstriche
- Vollwärmeschutz

Hauptstraße 65 • 68804 Altlußheim
☎ 06205/32874 • Fax 37074

WOLLEN SIE AUCH MIT IHRER ANZEIGE DABEI SEIN?

Wir beraten Sie gerne:

Telefon: 06202/205-337
E-Mail: sz-anzeigen@schwetzingen-zeitung.de

BAZ

KI generiert

So haben sich die Motoren über die Jahrzehnte verändert

AUTOVISION: Die Bugatti-Ausstellung wird durch eine einmalige Schau von Motoren der Marke ergänzt.

Altlußheim. In der Bugatti-Ausstellung der Autovision können Besucher neben den 17 historischen Fahrzeugen ab sofort eine spektakuläre Motorenausstellung sehen. Das Museum informiert darüber in einer Pressemitteilung. Beginnend mit dem ersten in Großserie gefertigten T13-Motor aus dem Jahr 1910 bis hin zum modernen W16-Aggregat wird anhand von zehn Bugatti-Motoren die Entwicklung der Marke über mehr als 100 Jahre nachvollziehbar.

Die neue Präsentation ergänzt die bestehende Bugatti-Sammlung im Museum Autovision. Die Exponate zeigen, wie sich Konstruktion, Leistung, Materialien und Fertigung im Laufe der Jahrzehnte verändert haben. Dabei wird deutlich, dass Bugatti seit der Gründung durch Ettore Bugatti stets einen besonderen Anspruch an Technik, Design und sportliche Leistungsfähigkeit verfolgte.

Am Beginn der Ausstellung steht der Vierzylindermotor des Bugatti Type 13. Das Modell gilt als eines der frühen Erfolgsfahrzeuge der Marke. Bereits vor und nach dem Ersten Weltkrieg machte Bugatti mit kompakten, leichten und zugleich leistungsstarken Renn- und Sportwagen auf sich aufmerksam. Der Type

13 erlangte unter anderem durch Erfolge bei Rennen internationale Bekanntheit.

16-Zylinder-Aggregat als Abschluss der Motorenschau

Die Ausstellung spannt anschließend den Bogen über weitere markante Motorenkonzepte der Bugatti-Geschichte. Dazu gehören leistungsstarke Reihenachtzylinder, wie sie in den berühmten Grand-Prix-

Fahrzeugen der Marke zum Einsatz kamen, ebenso wie die großvolumigen Aggregate der luxuriösen Straßenfahrzeuge. Bugatti verband in unterschiedlichen Epochen Rennsporttechnik mit exklusivem Automobilbau.

Den Abschluss der Motorenschau bildet der moderne W16-Motor. Das 16-Zylinder-Aggregat mit vier Turboladern steht für die jüngere Bugatti-Ära

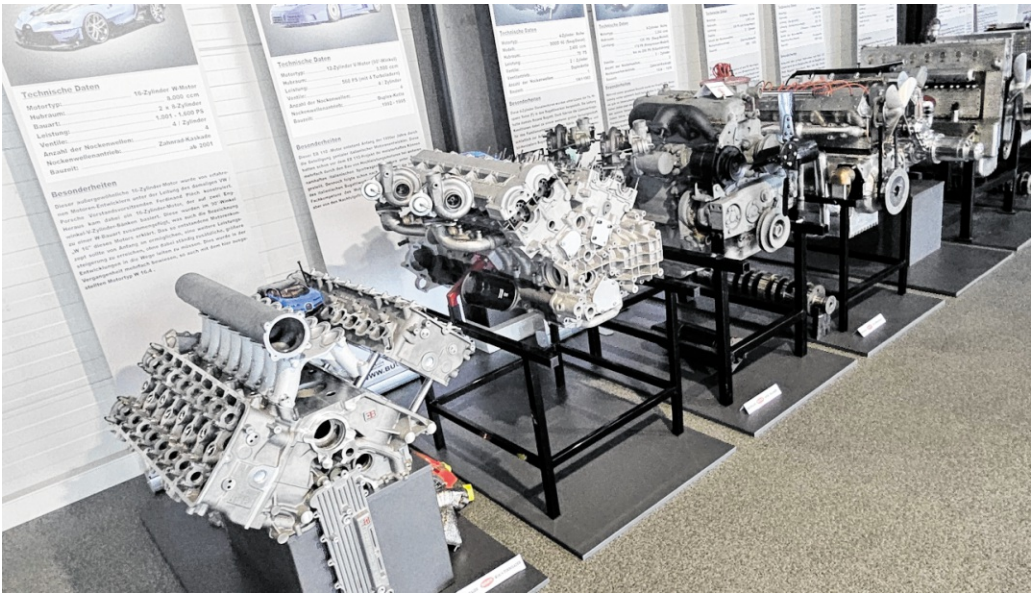
und wurde unter anderem im Veyron und im Chiron eingesetzt. Im Bugatti Chiron leistet der Motor je nach Version bis zu 1600 PS. Fahrzeuge dieser Baureihe zählen zu den schnellsten straßen zugelassenen Serienautomobilen der Welt.

Der Chiron Super Sport 300+ durchbrach 2019 auf einer Teststrecke sogar die Marke von 490 Kilometern in der Stunde. Die Präsentation ist in der für

die Autovision gewohnten, didaktisch aufbereiteten Form gestaltet. Zu jedem der zehn Motoren gibt es ein Großdisplay mit Informationen zu Bauzeit, Technik, Leistung und Verwendung. „Somit bleiben hier selbst für ausgemachte Bugattisten und Technikinteressierte kaum Wünsche offen“, heißt es in der Mitteilung. Besucher können die Motoren nicht nur als technische Bauteile betrachten, sondern sie in den jeweiligen historischen und automobilen Zusammenhang einordnen.

Die Motorenausstellung ist ab sofort als ergänzender Bestandteil der Hauptausstellung im Museum Autovision mit deutschem Bugattimuseum zu sehen. Zusätzliche Gebühren für eine Sonderausstellung werden beim Museumseintritt nicht erhoben.

Das Bugattimuseum im Museum Autovision, Hauptstraße 154, ist donnerstags, freitags und sonntags von 10 bis 17 Uhr sowie samstags von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos gibt es unter www.bugattimuseum.com und www.museum-autovision.de, telefonisch unter 06205/30 76 61 oder per E-Mail an post@autovision-tradition.de.



Zehn historische und moderne Bugattimotoren können ab sofort im Bugattimuseum der Stiftung Museum Autovision betrachtet werden.

BILD: MUSEUM AUTOVISION



Krone
das gasthaus

Kulinarische Reise mit Fischen und Wein vom Rhein mit Sommelier Manuel Bretsch vom Weinrefugium
am Samstag, 17.10.2026
Beginn 18.30 Uhr

Hecht-Tatar mit Thai-Aromen
Blutorange, schwarzer Sarawak-Pfeffer, Wasabi-Soja-Eis

Consommé vom Räucheraal
gebratener Wels, Gemüseperlen, Griesnocken

Filet vom Reffenthaler Altheinzander
Rahmwirsing, Apfel-Blutwurst-Strudel
Beurre Blanc

Mango-Mousse im Baumkuchenmantel
Tahiti-Vanille-Sorbet, Granatapfel-Gelee
inkl. Wasser, Aperitif, Kaffee und Wein

165 €
Änderungen vorbehalten

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Samstag
17.30 - 22 Uhr
Sonntag
11.30 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Krone das Gasthaus
Ketscher Str. 17 • 68782 Brühl
Telefon: 062 02 - 60 70 25 2
E-Mail: kontakt@krone-dasgasthaus.de

BAZ

IMPRESSUM

Badische Anzeigen Verlags-GmbH
Geschäftsführer:
Florian Kranefuß
Robert Schmidlein
Bernd Masal

Redaktion:
HAAS Publishing GmbH
Geschäftsführer:
Stefan Wagner (V.i.S.d.P.)

Vermarktung:
HAAS Media GmbH
Geschäftsführer:
Franziska Jaster

Druck:
HAAS Druck GmbH
Geschäftsführer:
Guido Moch

Anschrift Verlag, Redaktion, Vermarktung und Druck:
Dudenstraße 12-26
68167 Mannheim

Jede Woche...
Ihr Blick in die Region



Wöchentlich über 236.000 Exemplare
in Nordbaden, Südhessen, Odenwald und Kraichgau

BAZ

Seit drei Jahrzehnten leitet sie das

JUBILÄUM: Seit 1996 organisiert Monika Walliser die Vortragsreihe in der Zehntscheune.

Hockenheim. Von „Frauen in der Mafia“ über „Fehler in der Literatur“ bis hin zur „Geschichte der Fotografie“: Das ist nur ein Auszug der Vortragsthemen des Donnerstagsforums in der Zehntscheune in Hockenheim. Das Gesicht dahinter ist Monika Walliser, die seit drei Jahrzehnten die Vortragsreihe bei der Hockheimer Volkshochschule (VHS) leitet. Anlässlich ihres 30-jährigen Jubiläums wurde sie nun von Katja Adrian, Leiterin der VHS-Geschäftsstelle, und Bürgermeister Matthias Beck geehrt.



Isabell C. R. Lonz (v. l.), Monika Walliser, Katja Adrian und Matthias Beck bei der Ehrung in der Zehntscheune. BILD: JOELLE ALTMANN

Walliser blickte auch auf den dreimal jährlich stattfindenden „Buchtrip“ zurück. Die literarisch-kulinarische Veranstaltungsreihe wurde von Rosa Grünstein (SPD) mit ins Leben gerufen. Die Politikerin war von 2000 bis 2016 Landtagsabgeordnete in Baden-Württemberg. Nach Stationen in Alt- und Neu-Isar soll der „Buchtrip“ in die Stadtbibliothek Hockenheim umgezogen sein.

Vom „Frauenforum“ zum „Donnerstagsforum“
Der ehemalige VHS-Leiter Diller schlug Walliser daraufhin vor, ein ähnliches Konzept für die VHS Hockenheim umzusetzen, nämlich das Frauenforum, wie sie berichtet. „Ich hatte dann die Idee, alle Frauen, die ich von den Reisen kannte, anzusprechen.“ Folglich meldeten sich zunächst 15 Teilnehmerinnen an. Zum 15-jährigen Jubiläum wurde es in „Donnerstagsforum“ umbenannt, um es einer breiteren Masse zugänglich zu machen. Im Jahr 2015 übernahm Walliser zudem die Leitung des Frauenforums in

Schwetzingen als Nachfolgerin von Dagmar Krebaum. Zum diesjährigen Jubiläum wurde auch die Künstlerin Isabell C. R. Lonz eingeladen, die einige ihrer Fotos und Bilder in der Zehntscheune ausstellte. Walliser habe sie „bei der letzten Vernissage“ kennengelernt. Im Juli eröffnete sie ihr neues Atelier mit mehr als 100 Werken im Insulheimer Hof.

Die Vortragsreihe „Donnerstagsforum“ behandelt gesellschaftliche, gesundheitliche, künstlerische und lebenspraktische Themen und richtet sich an Frauen und Männer jedes Alters. Im Herbst-/Winterprogramm sind vom 24. September bis zum 4. Februar 2027 insgesamt 15 Termine geplant, jeweils von 9.30 bis 11 Uhr. Der nächste Vortrag mit dem Titel „Dänemark – Alte und neue Architektur“ von Dorothee Oetli findet am Donnerstag, 8. Oktober, statt. Eine Anmeldung ist telefonisch unter 06205/21 38 10 oder per E-Mail an info@vhs-hockenheim.de möglich.

Joelle Altmann



HAAS MEDIENGRUPPE



BAZ
BADISCHE ANZEIGEN-ZEITUNG
HEIDELBERG

„Dein erster Job! - 2 Stunden pro Woche - flexible Zeiteinteilung jedes Wochenende“

Prospektzustellung für z.B. ALDI, Lidl, BAZ - um die Ecke, in deinem Wohnort.

Mindestalter 13 Jahre.

Einfach melden - gerne direkt über WhatsApp



Mehr Informationen findest du unter: www.azp24.de

azp
AGENTUR FÜR ZEITUNGS- UND PROSPEKTZUSTELLUNG

Die AZP GmbH ist ein Unternehmen der HAAS Mediengruppe:
Mannheimer Morgen, Südhessen Morgen, Bergsträßer Anzeiger, Schwetzingen Zeitung, mannheimer-morgen.de, Mannheim24.de.



Der Stolz der Region

VERLOSUNG

Mitmachen und gewinnen!

Bis 12. Oktober, 12 Uhr mailen und gewinnen!!!
Schreiben Sie uns eine Mail unter verlosung@haas-publishing.de mit Ihrer vollständigen Adresse und nennen das Lösungswort „Hoffenheim“. Gewinnen können Sie Eintrittskarten für das Spiel **TSG Hoffenheim gegen Bayer 04 Leverkusen** am **25.10.2026 um 15:30 Uhr**, in der PreZero Arena, Sinsheim.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, keine Barauszahlung. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Informationen zum Umgang mit Ihren personenbezogenen Daten finden Sie unter: baz-medien.de/datenschutz. Mitarbeiter der Badischen Anzeigen Verlags-GmbH sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

BAZ

Handel, Handwerk und Dienstleister in der Rennstadt

HOCKENHEIM

Anzeigensondervöffentlichung



#MadeInHockenheim



Stefan Kühnle GmbH
BAUUNTERNEHMUNG HOCKENHEIM

Meisterhaft
★★★★★

06205 - 43 47
www.stefan-kuehnle.de

Walldorfer Str. 34
68766 Hockenheim

Q
Deutscher Gewerkschaftsbund
TOP ARBEITGEBER 2022
Stefan Kühnle GmbH

Zuhause wie gewohnt!

Kirchliche Sozialstation

Hockenheim e.V.
für Hockenheim • Altlshaus • Neuhausen • Reilingen

Obere Hauptstr. 47
68766 Hockenheim
Tel. 06205 - 94 33 33

- Grundpflege und Behandlungspflege
- Betreuung dementer Menschen
- Nachbarschaftshilfe
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hospizdienst / Palliativpflege
- Demenzwohngemeinschaften

www.sozialstation-hockenheim.de

Wir sind Hockenheim

erscheint monatlich in der Schwetzingen Zeitung, Hockheimer Tageszeitung und der Badischen Anzeigen-Zeitung (BAZ).

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige und profitieren Sie von besonders günstigen Konditionen!

Tel. 06202 205 334 oder
sz-anzeigen@schwetzingen-zeitung.de

... dem Leben einen würdigen Abschied geben ...



Ihr Fachgeschäft für Trauerfloristik

Michael Heinzmann Floristik
Inh. Michael Franz
Am Friedhof
Heidelberger Straße 104
68766 Hockenheim
Tel. (06205) 2 81 89 11 **P**

Unsere aktuellen Tipps für Sie!



MEHRTAGESFAHRTEN
03.12. Salzburger Adventssingen
- 07.12. Winterliches Abtenau
nur noch 1 EZ 836,- €* // DZ 750,- €*

AUSFLUGSFAHRTEN
25.10. Lahr 29,- €*
12.11. Gänseessen 28,- €*

29.12. Silvester im Fichtelgebirge
- 02.01. Fahrt gegenüber Katalog verändert DZ 770,- €*

WEIHNACHTSMARKTFAHRTEN
28.11. Ludwigsburg 28,- €*
29.11. Michelstadt 28,- €*
05.12. Bad Wimpfen 26,- €*
06.12. Bernkastel-Kues 29,- €*
13.12. Koblenz 29,- €*
19.12. Mainz 28,- €*

Jahnke Reisen
Jahnke GmbH & Co. Reisen KG
Untere Hauptstr. 49, Hockenheim
Telefon **06205-48 68**
E-Mail: buero@jahnke-reisen.de

www.jahnke-reisen.de

Haus & Grund
Eigentum, Schutz, Gemeinschaft,
Region Schwetzingen - Hockenheim

Vermieterwunsch Nr. 1
„Auf Nummer sicher gehen!“
vermiederservice.hug-rsh.de

VermieterService
Wir bündeln Kompetenzen
Wir kümmern uns um die Vermietung Ihrer Immobilie - von Anfang an auf Nummer sicher gehen!

Haus & Grund® Region Schwetzingen - Hockenheim
Heidelberger Str. 17 | 68766 Hockenheim | Tel. 06205 17504
Scheffelfstr. 55 | 68723 Schwetzingen | Tel. 06202- 1274817

service@hug-rsh.de
www.hug-rsh.de

Wolfgang SCHÄFER
Schreinerei • Insektenschutz

Insektenschutzgitter für Fenster und Türen nach Maß!
Innenbeschattungen (Plissees)
Infrarot-Heizsysteme

68766 HOCKENHEIM • Rostocker Straße 5 • Tel. 0 62 05/30 93 09
www.schreinerei-schaefer.de • schreinerei-schaefer@t-online.de

AUS DER GESCHÄFTSWELT

ANZEIGE



Blauer Himmel über dem österreichischen Kärnten.

BILD: RUPPENSTEIN

RUPPENSTEIN-REISEN:
Saisonabschlussfahrt führte nach Kärnten.

Fünf-Tages-Reise gewonnen

Waghäusel-Wiesental. Ende September fand die Saisonabschlussfahrt des Wiesentaler Busunternehmens Ruppenstein nach Kärnten im schönen Österreich statt. Es wurden abwechslungsreiche Ausflüge unternommen: Eine Panoramafahrt durch die imposante Bergwelt über die Großglockner Hochalpenstraße mit dem Eisgletscher Pasterze und der Edelweißspitze, der Nationalpark „Hohe Tauern“, eine Schifffahrt auf dem Weissensee sowie der Besuch des bekannten Örtchens Heiligenblut.

Natürlich durften ein Besuch beim Biobauernhof, Lienz und das historische Städtchen Gmünd nicht fehlen. Die tolle Reise wurde mit einem üppigen Bauernbuffet vom Leiterwagen abgerundet.

Der Höhepunkt der Saisonabschlussfahrt war die Tombola mit dem Hauptgewinn eines Freiplatzes für die fünftägige Saisoneroöffnungsreise nach Tirol-Zillertal-Innsbruck nächstes Jahr im Mai.

Das große Los wurde von Herrn Wittemann gezogen. An dieser Stelle nochmals Herzlichen Glückwunsch! Die Reisegäste des Familienunternehmens sind schon fleißig dabei, Buchungen für Weihnachtsmärkte, Silvesterfahrten sowie Mehrtagesreisen fürs Frühjahr vorzunehmen.

Reisen fürs kommende Jahr aktuell in Planung

Derzeit plant Ruppenstein die Tagesfahrten sowie weitere Mehrtagesreisen für das kommende Jahr. Besonders stolz ist das Busunternehmen auf die meist ausgebuchten Fahrten und darauf, dass alle angebotenen Tages- und Mehrtagesreisen tatsächlich durchgeführt werden.

Zur Weihnachtszeit wird das neue Reiseprogramm erscheinen und im Büro in der Schanzenstr. 10 in Waghäusel-Wiesental bereitliegen. Es kann auch telefonisch unter 07254/8468 angefordert sowie im Internet unter www.ruppenstein.net eingesehen werden.

Bühne frei für Hockenheim's Kultursaison

STADTHALLE HOCKENHEIM & PUMPWERK HOCKENHEIM: Kulturvorschau Herbst/Winter 2026 und Frühjahr 2027.

Hockenheim. Die Kultursaison in Hockenheim hält in den kommenden Monaten zahlreiche Höhepunkte für Musikfans, Comedy-Liebhaber und Freunde anspruchsvoller Kleinkunst bereit. Mit bekannten Künstlern, mitreißenden Live-Auftritten, beliebten Traditionsveranstaltungen und stimmungsvollen Weihnachts-Events präsentieren die Stadthalle und das Pumpwerk Hockenheim ein vielseitiges Kulturangebot.

Den Auftakt macht Daniel Helfrich (17. Oktober), der mit intelligenten Wortspielen, musikalischem Talent und humorvollen Alltagsbeobachtungen begeistert. Bereits wenige Tage später gastiert Joe Di Nardo (22. Oktober) mit seiner unverwechselbaren Mischung aus Stand-Up-Comedy und scharfem Alltagswitz. Musikalisch übernimmt DELTA ROCK (24. Oktober) mit kraftvollem Sound und Gesang das Ruder, bevor die (GRAB)owskis (30. Oktober) mit Musik und augenzwinkerndem Humor das Publikum für sich gewinnen.

Kabarett und Rockmusik

Der November steht im Zeichen von Kabarett und Rockmusik. Während René Sydow (8. November) gesellschaftliche Entwicklungen pointiert beleuchtet, widmet sich Lars Reichow (12. November) in seinem Programm „BOOMERLAND“ den Eigenheiten einer ganzen Generation.

Mit DIRE sTRATS (14. November) dürfen sich Musikfans auf die größten Hits der legendären Dire Straits freuen. Rockklassiker der Band TOTO stehen bei NINETY NINE (21. November) auf dem Programm, ehe Mathias Richling (26. November) mit „Real Reality“ einen gewohnt scharfzüngigen Blick auf Politik und Zeitgeschehen wirft.

Im Advent lädt AIWASS (9. Dezember) zu einer ebenso unterhaltsamen wie nachdenklichen Autorenlesung ein. Wenige Tage später lässt Django Asül (13. Dezember) die Ereignisse des Jahres satirisch und mit gewohnt treffsicherem Humor Revue passieren.



Mit DIRE sTRATS dürfen sich Musikfans auf die größten Hits der legendären Dire Straits freuen

BILD: KLAUS MANNS



Django Asül lässt das Jahr mit Humor Revue passieren

BILD: DJANGO

Wer den Heiligabend nach Bescherung und Familienzeit in geselliger Runde verbringen möchte, ist bei der „Session Reloaded – X-MAS Party“ mit Meckenheimer Christmas Edition 4.0 (17. und 19. Dezember). Hier treffen festliche Atmosphäre, musikalische Highlights und kulinarische Genussmomente auf geselliges Miteinander und besondere Begegnungen. Ein Erlebnis für Unternehmen, Freundeskreise und Familien,

die das Jahr gemeinsam stilvoll ausklingen lassen möchten. Traditionell startet das Kulturjahr 2027 mit The Original



Mit NIRVANA – Symphonic Tribute geht's auf Zeitreise.

BILD: PIOSENKA

USA Gospel Singers & Band (4. Januar), die seit Jahren ihr Publikum mit Spirituals und Gospelklassikern begeistern. Fast zeitgleich garantieren ZAP-Gang (5. Januar) und AMOKOMA (23. Januar) einen Musikabend bester Stimmung. Dazwischen erwartet Besucherinnen und Besucher mit NIRVANA – Symphonic Tribute (21. Januar) einen außergewöhnlichen Konzertabend, der die legendären Rockhymnen der 90er-Jahre mit orchesterlicher Klangfülle verbindet. Mit The Billy Joel Experience (26. Januar) folgt anschließend eine Hommage an einen der erfolgreichsten Singer-Songwriter der Musikgeschichte.

Für strahlende Kinderaugen sorgt der traditionelle Kinderfasching (7. Februar), bei dem Spiel, Spaß, Musik und Tanz im Mittelpunkt stehen. Kurze Zeit später gastiert das Heidelberger Duo HUUB DUTCH (13. Februar) mit neuem Musikprogramm, bevor DIE FEISTEN (27. Februar) mit „Das Familienfest“ und Comedian Jan van Veyde (13. März) musikalischen Witz und beste Laune versprechen.

i Laune versprechen. Das gesamte Kulturprogramm der aktuellen Spielsaison finden interessierte Kulturbegeisterte unter www.stadthalle-hockenheim.de

Handel,
Handwerk und
Dienstleister in der
Rennstadt

Wir sind

HOCKENHEIM

Anzeigensonderveröffentlichung

EICHHORN

SANITÄR UND HEIZUNG

Bäder komplett | Förderfähiger Heizungswechsel
Reparatur und Wartung von Gas- & Ölheizungen

Inh. Dustin Hoffmann e.K.
Obere Hauptstraße 35-37 • 68766 Hockenheim
Tel. 06205 44 98 • info@eichhorn-hockenheim.de
www.eichhorn-hockenheim.de

Ihre Fachanwälte für:

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Familienrecht
- M&A Unternehmenskauf
- Verkehrsrecht

06205 30 577 0
Untere Hauptstraße 20, 68766 Hockenheim

GEHRLIN & KOLLEGEN
RECHTSANWÄLTE UND STEUERBERATER
Der Mensch im Mittelpunkt

www.gehrlein-kanzlei.de



Metzgerei
Hauser

Die Metzgerei der Rennstadt

...einfach lecker!

Metzgerei Hauser
Karlsruher Straße 12
Tel.: 0 62 05 / 20 20 0
Fax: 0 62 05 / 20 20 25
info@hauser-metzgerei.de
www.hauser-metzgerei.de

KRAUS Hard & Software

Inh. Thorsten Kraus

IT-Service

- Einrichtung rund um PC/Smartphone/Internet/Email
- Virenbeseitigung/-schutz
- Datensicherung/-rettung
- Reparatur und Aufrüstung
- eigene Werkstatt
- Verkauf von Geräten und Zubehör

Tel. 06205 204060 • Fax 06205 204066 • Karlsruher Str. 16 • 68766 Hockenheim
Internet: www.kraus-online.de • E-Mail: service@kraus-online.de

stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

NOCH MEHR DEALS!

Smart-System
90 Nm | 600 Wh
BOSCH PX



SCOTT

⚡ E-Trekkingbike 28"
SUB Tour 20

Starker Bosch Performance Line PX Antrieb mit 90 Nm | 600 Wh Bosch PowerTube Akku für hohe Reichweite | langlebiger und besonders leiser Gates Riemenantrieb | komfortable Shimano Nexus 5-Gang Nabenschaltung | gefederte SR Suntour Komfortgabel | tiefer Einstieg und hohe Zuladung bis 160 kg | Art.-Nr.: 126513

JUBILÄUMS
ANGEBOT

1007 € SPAREN UVP 3999 €

2992 €



SCOTT

Gravel-Bike 28"
Addict Gravel 20



Premium-HMF-Carbonrahmen mit HMF-Carbon-Starrgabel | elektronische SRAM Rival XPLR AXS 13-Gang Schaltung | kraftvolle SRAM Rival AXS HRD Scheibenbremsen | agiler Syncros Capital Carbon-Laufradsatz | Schwalbe G-One RX Gravel-Bereifung für maximale Offroad-Performance | geringes Gewicht von nur ca. 8,8 kg | Art.-Nr.: 126435

807 € SPAREN UVP 3899 €

3092 €

JUBILÄUMS
ANGEBOT

KTM

⚡ E-Trekkingbike 28"
Macina Ultimate Pro 800

Smart-System
120 Nm | 800 Wh
BOSCH CX



JUBILÄUMS
ANGEBOT

Art.-Nr.: 133259 Wave Schwarz

Stärkster Bosch CX-Antrieb am Markt | 800 Wh Akku | verschleißfestes Shimano 10 Gang LinkGlide Schaltsystem | besonders ergonomisches Lenker-Cockpit | pannenresistente Schwalbe Plus-Bereifung | legendärer KTM-Fahrkomfort | Art.-Nr.: 132346

1267 € SPAREN UVP 4599 €

3332 €

MANNHEIM Casterfeldstraße 40-44 **Mo - Sa 10:00 - 19:00 Uhr**

22x in deiner Nähe.

Zweirad-Center Stadler Mannheim GmbH, Casterfeldstraße 40-44, 68199 Mannheim. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP
*** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison